

ဟံဂ်ဖိယိတဖဏ်တော်သုဂ်ညါဟံပနီဂ်အိမ်ဂုဏ်အိမ်အဝဲသုဂ်အိမ်ဒီးတံကွဲးတံယာ်လၢ
တံကဘဏ်ဒုးသုဂ်ညါအိမ်ဒီးဟံယုဂ်ဟံဂီၢ်လၢပုၤဆါတကမတော်ကူစါယါဘျီဒီးတံ
ကွဲးကဟုကယာ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.နကအိမ်ဒီးပျားတကလေးနတံအိမ်မူအပူၤ(အဒိန့ၣ်
နတံသကိးတက)လၢအတမ့ၢ်ပျားလၢအကွဲးထွဲန့ၣ်မုတမ့ၢ်နဟံဂ်ဖိယိသနကတံ
န့ၣ်အရူဒိဂ်ဒိဂ်ဒီးမးလၢဂီၢ်လၢအဝဲသုဂ်အိမ်ဒီးမူဒါလၢနတံကူစါယါဘျီအပူၤဒီးတံ
ကွဲးကဟုကယာ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

နဒုးကဲထီၣ်ပျားတကလေးအဘဏ်တော်ယူထားထိုင်အိမ်”ဒီးတံအံၤကဟ့ၣ်
ပျားတကလေးန့ၣ်မူဒါတမံၤ.တံကွဲးတံယာ်တဖဏ်ဒီးတံအိမ်သးအတိပတိၢ်ဒ်ပျားကွဲးထွဲ
ဟုကယာ်တံတကမတော်အသိးမုတမ့ၢ်ဟံဂ်ဖိယိအဘူးဘူးတံတံတကမတော်အသိးန့ၣ်လီၤ.

မူဒါဒီးနပျားတကလေးအဘဏ်တော်ယူထားထိုင်အိမ်

နပျားတကလေးအဘဏ်တော်ယူထားထိုင်အိမ်အမူအဒါမ့ၢ်ဝဲတံကမတော်အစၢန့ၣ်ဖိတံမလီၤ
တံဂဲဒဲတံမတံဒ်နတံကွဲးတံယာ်အိမ်အသိးဒီးနတံသးစဲဒီးနတံဆၢန့ၣ်သးလိတ
ဖဏ်တံဒုးယုဂ်အိမ်ဖဲနမ့ၢ်ဝဲဒဲပျားဆါအခါန့ၣ်လီၤ.

နပျားလၢအဘဏ်တော်ယူထားထိုင်တကမတော်ညီန့ၣ်ကဟံပနီဂ်လၢနတံကူစါယါဘျီဒီးတံ
ကွဲးကဟုကယာ်အပူၤဟံပနီဂ်ဆိကမိဂ်ယုဂ်တံယူထားထိုင်ကူစါယါဘျီဒီးတံ
ကွဲးကဟုကယာ်အဂီၢ်ဒီးဟ့ၣ်န့ၣ်တံဆိထွဲမ့ၢ်န့ၣ်လီၤ.

နပျားလၢအဘဏ်တော်ယူထားထိုင်တကမတော်ဟ့ၣ်လီၤအိမ်ကိးတံဂုၢ်တံကျိးဘဏ်ယး-

- နနီၣ်သးအတံအုးတံဆါ.တံယူထားတဖဏ်လၢတံကူစါယါဘျီဒီးတံကွဲးထွဲက
ဟုကယာ်အဂီၢ်ဒီးနတံဆိအလၢတံကူစါယါဘျီတခါလၢလံလၢတံ
ဟ့ၣ်လီၤအိမ်အိမ်လဲန့ၣ်လီၤ.
- လၢတံဂုၢ်မနူးလဲၣ်လၢတံဟ့ၣ်လီၤတံကလုာ်လၢတံကူစါယါဘျီလၢတံအိမ်ဒီး
နီၣ်ကစံတံယူထားတခါလၢအိမ်ဂီၢ်ဒီး
- တံမၤစၢအတံဖံးတံမၤလၢအအိမ်ဝဲဒဲလၢအကဘဏ်လိၣ်အသးဒီးနတံလိၣ်
ဘဏ်တဖဏ်န့ၣ်လီၤ.

နပျားလၢဘဏ်တော်ယူထားထိုင်တကမတော်တဒုးသုဂ်ညါ.ဒုးဟံပနီဂ်အိမ်လၢတံဂုၢ်လီၤလီၤဆိ
ဆိတံနီၣ်အပူၤဖဲနကသံဂ်သရၣ်ကူစါယါဘျီသးတံဆိကမိဂ်ဆိကမးတံဆါတကမ့ၢ်
ဆိကမိဂ်လၢတံန့ၣ်တမ့ၢ်တံလၢနအိမ်ဒီးဘဏ်သးအခါန့ၣ်လီၤ.

မ့ၢ်မတၢမတော်ယူထားထိုင်သုတကလဲၣ်.

ပျားတကလဲၣ်လၢ,ဟံပနီဂ်သံဂ်တကမ,မၤကဲထီၣ်ပျားတကလေးအကကဲအပျားယူထားထိုင်တ
ကန့ၣ်လီၤ.သနကက့ၢ်.နကဘဏ်န့ၣ်ဟံတံလၢတံယူထားထိုင်အံၤမ့ၢ်တံမနူးလဲၣ်ဒီးအခိပ
ညီမှတ်မနူးလဲၣ်န့ၣ်လီၤ.

နယူထားထိုင်မတၢတကလဲၣ်.

နပျားတကလဲၣ်လၢနအိမ်ဒီးလၢအကကဲထီၣ်ပျားလၢနယူထားထိုင်အိမ်တကလဲၣ်လီၤ.
သနကက့ၢ်အဝဲသုကဘဏ်မ့ၢ်အသးအိမ်ဝဲဒဲန့ၣ်မုတမ့ၢ်အန့ၣ်ဝဲဒဲန့ၣ်ဒီးတံလိၣ်တံယူ
ထားထိုင်အိမ်န့ၣ်လီၤ.နအိမ်ဒီးနပျားလၢတံယူထားထိုင်အိမ်တဘျီန့ၣ်တကမၤန့ၣ်လီၤ.

တံကဘဏ်မတော်ယူထားထိုင်ဒ်လဲၣ်.

လၢတံကမၤဝဲဒဲတံယူထားထိုင်အဂီၢ်,နကဘဏ်မၤပျဲလီၤလံာ်တကွီၢ်ဒ် 12A -တံယူ
ထားထိုင်ဝဲဒဲပျားလၢအဘဏ်တော်ယူထားထိုင်အိမ်တကမန့ၣ်န့ၣ်လံာ်တကွီၢ်ဒ်တခါအံၤလၢပျား
မတော်ဖိတဖဏ်အအိမ်,မုတမ့ၢ်နမ့ၢ်အိမ်သုလၢwww.mhc.wa.gov.au
အပူၤန့ၣ်လီၤ.နဒီးနပျားလၢအဘဏ်တော်ယူထားထိုင်တကမဘဏ်ဆဲးလီၤမံၤလၢလံာ်တကွီၢ်
ဒ်အံၤအပူၤဒီးသုမံၤလၢသုဆဲးလီၤအိမ်ကဘဏ်အိမ်ဒီးပျားအုၣ်သးန့ၣ်လီၤ.ပျားလၢတံဟ့ၣ်ဖိ
ဟ့ၣ်ကမိလၢကကဲပျားအုၣ်သးတဖဏ်ဟံပနီဂ်ပျားမတော်ဘဏ်ထွဲဒီးတံဆုးတံဆါ,ပျားကွဲး
ပျားဆါ,ပျားကျဲကသံဂ်,ကွီၣ်သရၣ်ဒီးလီၤကမိစံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်လၢတံအိမ်ဒီးတံစိတံကမိ
အါအါဘဏ်တဖဏ်န့ၣ်လီၤ.စရီအလၢအပျဲအိမ်ဝဲဒဲပျဲအံၤလီၤ.

[http://www.courts.dotag.wa.gov.au/_files/
Professions_witness_statutory_declarations.pdf](http://www.courts.dotag.wa.gov.au/_files/Professions_witness_statutory_declarations.pdf)

နကလိၣ်ဒုးသုဂ်ညါတံမၤစၢအတံဖံးတံမၤလၢအဟ့ၣ်န့ၣ်တံကူစါယါဘျီဘဏ်ယး
တံယူထားထိုင်န့ၣ်လီၤ.ပျားမတော်ဖိတကမမၤန့ၣ်လံာ်အဒိတဘဏ်လၢနတံယူထားထိုင်
အလံာ်တကွီၢ်ဒ်ဒီးဟံအိမ်လၢနတံဆုးတံဆါအတံကွဲးန့ၣ်ကွဲးယါအပူၤန့ၣ်လီၤ.

တံယူထားထိုင်အံၤကတၢ်ဝဲသုလၢကျဲၣ်လဲၣ်.

- နတံကွဲးတံယာ်လၢတံကဘဏ်ဒုးသုညါန့ၣ်အဝဲဒဲညါ
- ၁ နဟံပတံတံယူထားထိုင်လၢတံဆါကတီၢ်တခါဂုၢ်တခါဂုၢ်သုဝဲဒဲဒီးလၢကျဲတ
ဘိဂုၢ်တဘိဂုၢ်(အဒိန့ၣ်မိဖျိတံဘဏ်ပျားမတော်ဖိလၢပျားတကန့ၣ်တကဲလၢပျားဘဏ်တံ
ယူထားထိုင်လၢဘဏ်န့ၣ်လီၤ.)
 - ၂ နမၤကတၢ်ကွီၢ်တံယူထားထိုင်မိဖျိတံမတော်ယူထားထိုင်လၢအသိတခါန့ၣ်လီၤ.
နကဘဏ်မၤပျဲလီၤလံာ်တကွီၢ်ဒ် 12Aတဘဏ်လၢတံကမတော်အံၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
 - ၃ ပျားလၢနယူထားထိုင်တကမထုးကွီၢ်အသးလၢလီၤလၢအံၤလၢတံဂုၢ်တမံၤလၢလံာ်
သုဝဲဒဲဒီးအဝဲကဘဏ်ကွဲးလၢလံာ်န့ၣ်လီၤ.



၄ နီၣ်သးတံအိမ်ဆုၣ်အိမ်ဆုၣ်အစံၣ်ညီၣ်ကွီၢ်အဘျီကမၤကတၢ်တံယူထားထိုင်တခါ
သုဝဲဒဲတံမ့ၢ်ဆဲးတံလၢပျားလၢအဘဏ်တော်ယူထားထိုင်အံၤမဲးအမူဒါလၢအလီၤ
ဘဏ်အိမ်တသုဘဏ်,မုတမ့ၢ်အိမ်ဒီးတံဒ်ဘဏ်မၤပျားလၢအတဂုၢ်လၢနဖိမိဂ်အခါ
န့ၣ်လီၤ.

တံဂုၢ်တံကျိးလၢပျားလၢအဘဏ်တော်ယူထားထိုင်အိမ်တကမအဂီၢ်

ဒ်ပျားလၢအဘဏ်တော်ယူထားထိုင်အိမ်တကမအသိးနမူဒါန့ၣ်နကဘဏ်မၤစၢပျားတကလေး
အယူထားထိုင်နပျားလၢတံမလီၤတံဝဲတံမၤန့ၣ်အတံဒ်သိးအန့ၣ်အယာ်အိမ်ဝဲအသိး,
အတံသးစဲဒီးအတံဆၢန့ၣ်သးလိတဖဏ်တံဒုးယုဂ်အိမ်ဖဲအမ့ၢ်ဝဲဒဲပျားဆါအခါန့ၣ်လီၤ.
နအာၣ်လီၤလၢနကကဲပျားလၢအဘဏ်တော်ယူထားထိုင်အိမ်ဖိတံဆဲးလီၤမံၤလၢလံာ်တကွီၢ်
ဒ် 12Aအပူၤန့ၣ်လီၤ.

ဒ်ပျားလၢအဘဏ်တော်ယူထားထိုင်အိမ်တကမအသိးနအိမ်ဒီးစိကမိလၢနကမိးန့ၣ်တံဂုၢ်တံ
ကျိးဘဏ်ယး,ဒီးန့ၣ်လီၤဟံပနီဂ်လၢ,တံဂုၢ်တဖဏ်လၢအဘဏ်ထွဲဘဏ်ယးဒီးပျားဆါအ
တံကူစါယါဘျီဒီးတံကွဲးထွဲကဟုကယာ်န့ၣ်လီၤ.ပျားမတော်ဖိကဆဲးကျိးန့ၣ်ယုဂ်ဒီး
တံဂုၢ်တံကျိးအံၤမုတမ့ၢ်ဘဏ်လၢကသံဂ်သရၣ်ကူစါယါဘျီသးတံဆိကမိဂ်ဆိကမး
တံဆါတကမဆဲးတံဝဲဒဲလၢတံနီၣ်ဟ့ၣ်တံနီၣ်ဟ့ၣ်တံဂုၢ်တံကျိးလီၤလီၤဆိဆိတံနီၣ်
မုတမ့ၢ်တံဒုးဟံပနီဂ်န့ၣ်လၢတံဂုၢ်တံကျိးလီၤလီၤဆိဆိတံနီၣ်န့ၣ်တမ့ၢ်ပျားဆါအတံ
အိမ်ဒီးဘဏ်သးအခါန့ၣ်လီၤ.

နထုးကွီၢ်နသးလၢတံယူထားထိုင်အလီၤတဘျီဂုၢ်တဘျီဂုၢ်သုဝဲဒဲဒ်မိဖျိတံဒုးသုဂ်ညါ
ပျားလၢလံာ်ဘဏ်ယးနကဲဝဲအပျားယူထားထိုင်တကမတသုလၢဘဏ်ဒီးနဆဲးလီၤမံၤ
လၢလံာ်န့ၣ်အလီၤန့ၣ်လီၤ.နကဘဏ်ဒုးသုဂ်ညါမ့ၢ်ကိးပျားမတော်ဖိတဖဏ်သုဂ်ညါလၢ
နတမ့ၢ်ပျားဘဏ်တံယူထားထိုင်လၢဘဏ်န့ၣ်လီၤ.